

# St. Constance Parish

Fifth Sunday of Lent  
March 18, 2018



**Rectory Office:** 5843 W Strong St.  
Fax  
E-mail  
Parish Website

773-545-8581  
773-545-0227  
stcrectory@gmail.com  
www.stconstance.org

**Rev. Thaddeus Dzieszko**

**Pastor - Ext. 20**

**Rev. Paweł Barwikowski**

**Associate Pastor - Ext. 36**

**Rev. James Heyd**

**Resident - Ext. 31**

**Mr. Roman Harmata**

**Pastoral Associate - Ext. 19**

**Mrs. Eva Panczyk**

**Principal - Ext. 42**

**Mr. Martin Wojtulewicz**

**Business Manager - Ext. 11**

**Sr. Kinga Hoffmann**

**Coordinator of Religious Ed. - Ext. 40**

**Mrs. Dorota Archacki**

**Religious Ed. Secretary - Ext. 38**

**Mrs. Marie Blecka**

**Music Director - Ext. 37**

**Sr. Zofia Turczyn**

**Sacristan**

**Mrs. Dorota Strek**

**Parish Secretary - Ext. 0**

**Mr. Joseph Homik**

**Organist - 872-305-9792**

**Mr. & Mrs. Jim & Connie Schiltz** **Diaconate Couple - 773-259-8261**

**Program Rachel - Sr. Maksymiliana**

**773-656-7703**

**School Office:** 5841 W Strong St.

**773-283-2311**

**Fax**

**773-283-3515**

**E-mail**

**stconstance@hotmail.com**

**School Website**

**www.stconstanceschool.org**

**R E P Office:** 5841 W Strong St.

**773-545-8581- Ext 40**

**Handzel Center :** 5864 W Ainslie St.

**Borowczyk Hall :** 5856 W Ainslie St.

**Polska Szkoła Św. Maksymiliana M. Kolbe :**

**5841 W Strong St.**

**773-283-3618**

**Kolbe Website**

**www.kolbeschool.org**

**Missionary Sisters of Christ the King:**

**4910 N Menard St.**

**773-481-1831**

**Chicago, Illinois 60630**

**Bulletin Submission:** [bulletin.stconstance@yahoo.com](mailto:bulletin.stconstance@yahoo.com)



"The hour has come for the Son of Man to be glorified. Amen, amen, I say to you, unless a grain of wheat falls to the ground and dies, it remains just a grain of wheat; but if it dies, it produces much fruit. Whoever loves his life loses it, and whoever hates his life in this world will preserve it for eternal life. Whoever serves me must follow me, and where I am, there also will my servant be. The Father will honor whoever serves me. "I am troubled now. Yet what should I say? 'Father, save me from this hour'? But it was for this purpose that I came to this hour. Father, glorify your name." Then a voice came from heaven, "I have glorified it and will glorify it again." The crowd there heard it and said it was thunder; but others said, "An angel has spoken to him." Jesus answered and said, "This voice did not come for my sake but for yours. Now is the time of judgment on this world; now the ruler of this world will be driven out. And when I am lifted up from the earth, I will draw everyone to myself." He said this indicating the kind of death he would die.

# Mass Intentions

FOR THE WEEK

## Monday, March 19 *SAINT JOSEPH, Spouse of the Blessed Virgin Mary*

8:00am Eng + Barbara i Józef Ogorzały  
 8:30am Pol + Agnieszka Andrzejuk  
 6:30pm Eng + Stanisław Kamiński

## Tuesday, March 20

8:00am Eng + Stanisław Kamiński  
 7:15pm Pol Intencje Specjalne

## Wednesday, March 21

8:00am Eng + Francisco Garcia Jimenez  
 + Antonia Hernandez Salgado ( Zuly Moreno's Grandparents)  
 8:30am Pol + Stanisław Kamiński  
 6:30pm Eng + Joseph W. Antonik

## Thursday, March 22

8:00am Eng + Stanisław Kamiński  
 8:30am Pol + John & Helen Nosko  
 7:00pm Pol Intencje Specjalne

## Friday, March 23 *Saint Turibius of Mogrovejo, Bishop*

8:00am Eng + Henry & Leona Ciolkosz  
 8:30am Pol + Stanisław Kamiński  
 2:15pm Eng Stations of the Cross (School)  
 6:00pm Eng Stations of the Cross  
 6:30pm Eng + Gene & Helen Adams  
 7:30pm Pol Droga Krzyżowa  
 8:00pm Pol Intencje Specjalne

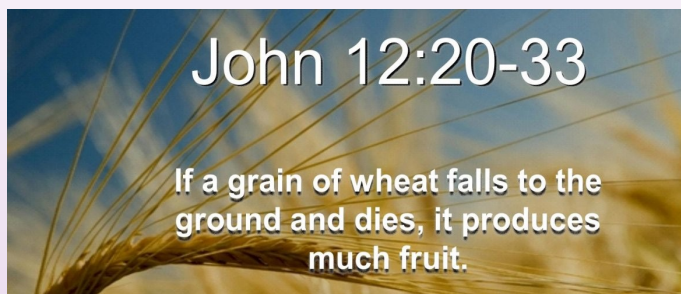
## Saturday, March 24 *Blessed Oscar Romero, Bishop and Martyr*

8:00am Eng + Stanisław Kamiński  
 + Ronnie Bobowski  
 8:30am Pol + Leonard i Irene Duszyński  
 4:30pm Eng + Sophie Setlik  
 + Estelle & John Malek  
 + The Macior Family  
 J & A Special Intention  
 + Rosemary Schiltz  
 Imelda Tagamolila for successful surgery

## Sunday, March 25 *Palm Sunday of the Passion of the Lord*

7:30am Eng + Leonard i Irene Duszynski  
 9:00am Pol + Józef Ochał  
 + Maria Trojniak  
 + Janina Krengiel  
 + Andrzej Krengiel  
 + Wacława Cichoń – Milewska  
 + Teresa Zając  
 + Janina Maśnica  
 + Teresa Maśnica  
 + Zofia Bryła o radość wieczną  
 + Emilia Prawica  
 + Stefania Baca w 1-sza rocznicę śmierci  
 + Jan Niewiarowski  
 Kazimierz Trojniak o zdrowie  
 + Serafina Grygorcewicz  
 + Apolonia Iciński

+ Roman Podgórski  
 + Piotr Potok  
 + Maria Orłowska  
 + Zygmunt Jaskowiak  
 + Józef Potaczek  
 + Ryszard Rybicki  
 + Rozalia & Władysław Burzec  
 Danuta Nawrocka  
 Sebastian i Damian Szymański  
 + Edward Radoń  
 + Jan Szczepanek  
 + Jerzy Szczepanek w 8-mą rocznicę śmierci  
 Józef Kaczmarczyk o zdrowie  
 + Józef Kogut  
 + Stanisława Stańczyk  
 + Zofia Wojciechowska  
 10:30am Eng + Rosemary Schiltz  
 12:00pm Eng + Stanisław Kamiński  
 1:30pm Pol + Hanna Powichrowska  
 + Zofia Wojciechowska  
 6:00pm Pol Gorzkie Żale  
 7:00pm Pol Parishioners



## **MASS TIMES**

### **Weekday Masses:**

Monday - Saturday: 8:00am (Eng)

Monday, Wednesday - Saturday:  
 8:30am (Pol)

Tuesday: 7:15pm (Pol)

### **Weekend Masses:**

Saturday: 4:30pm (Eng)

### **Sunday:**

7:30am (Eng),

9:00am (Pol),

10:30am (Eng),

12:00pm (Eng),

1:30pm (Pol),

7:00pm (Pol)

### **RECONCILIATION:**

Saturdays from 3:15pm to 4:15pm

**PRAY FOR OUR SICK**

Lucille Antonik  
 Julie Bagaan  
 Eugeniusz Barabasz  
 Richard Baranski Jr.  
 Loretta Beil  
 Roderick Biedron  
 Henry Bira  
 Jean Blaszyński  
 George Brindise  
 Rosemary Bux  
 Perla Cabrara  
 Mellisa Casey  
 Margaret Chrusciel  
 John Coldren  
 Anthony Costa  
 James Dahl  
 Patricia Daniels  
 Mila David  
 Jan Dusza  
 Laura Dwyer  
 Dorothy Gajda  
 Irene Galassi  
 Josephine Garoda  
 Janina Gawel  
 Alexandra Gillespie  
 Hermina Gorczak  
 Timmy Grobart  
 Constance Grodecki  
 Ryan Grybas  
 Camille Gutowski  
 Jozef Jablonski  
 Ted Janur  
 Boleslaw Jaroszynski  
 Sandra Katulka  
 Peter Koniecko

Wladyslawa Kozak  
 Tadeusz Krasowski  
 Zofia Krasowska  
 Teresa Kurk  
 Elaine Liebuscht  
 Haley Link  
 Joseph LoCascio  
 Gina Lupo  
 Michael Lupo  
 Cindy Michelini  
 Alen Milewski  
 Helen Mittelbrun  
 Josiah Nelson  
 Hilda Nunes  
 Dolores Ott  
 Amie Parisi  
 Arlene Raszka  
 Michael Richko  
 Karen Rondano  
 Sandra Sanoski  
 Margaret Schaefer  
 Anna Seklecki  
 Helena Siekierska  
 Mark Smith  
 Rita Szczepanik  
 Bogdan Tokarski  
 Helen Tokarski  
 Zdzislaw Wasilewski  
 Kelsey Weeden  
 Ola Wiesyks  
 Julie Wrobel  
 Cynthia Wurtz  
 Józef Zegar  
 Patricia N. Ziga



W. Wainman

... and all those in our Book of Intentions

**Our Sympathy and Prayers**

Berenice Forys  
 Zofia Chmielewski

**School Lottery**

Mar 11 - Week 30 - Joanna Pawlowska - #279

**STEWARDSHIP/Kolekta**

We are grateful to all who give regularly of their time and talent. May God bless you!

*Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy regularnie poświęcają swój czas i angażują swoje talenty. Bóg zapłać!*

Fiscal Year 2018 (July 1, 2017— June 30, 2018)

Minimum weekly collection required — **\$ 10,250**

*Rok fiskalny 2018 (od 1 lipca 2017 do 30 czerwca 2018)*

*Minimum tygodniowego wymaganego dochodu - \$10,250*

**Weekend Collection — March 11, 2018**

*Kolekta niedzielna — 11 marca, 2018*

4:30pm — \$	1,082.00	12:00pm — \$	662.40
7:30am — \$	1,028.00	1:30pm — \$	2,813.00
9:00am — \$	3,492.95	7:00pm — \$	2,052.00
10:30am — \$	942.00	Children: — \$	75.50

**TOTAL: \$ 12,146.90**

Parish Sharing \$ 323.00

**THIS WEEK AT ST. CONSTANCE CHURCH****Monday, March 19**

Youth Sports – Volley Ball Practice  
 6:30pm English Lenten Mass  
 7:00pm Polish Baptism Meeting-Registration required

**Tuesday, March 20**

Primary Election  
 8:30am-7:00pm – Eucharistic Adoration  
 2:30pm – Chaplet of Divine Mercy  
 3:00pm – Koronka do Bożego Miłosierdzia  
 7:15pm – Polish Lenten Mass

**Wednesday, March 21**

Youth Sports – Table Tennis  
 Polish Rosary Meeting  
 Glory & Praise Choir Practice  
 6:30pm English Lenten Mass  
 7:00pm English Baptism Meeting – Registration required

**Thursday, March 22**

2:30-3:30pm Church Cleaning  
 7:00pm Polish Lenten Mass

**Friday, March 23**

Youth Hand Bell Practice  
 Kolbe Dance Group “Vera”  
 2:15pm – School Stations of the Cross  
 6:00pm -English Stations of the Cross  
 6:30pm -English Lenten Mass  
 7:30pm -Polish Stations of the Cross  
 8:00pm -Polish Lenten Mass

**Saturday, March 24**

Second Collection – Easter Flowers

**Sunday, March 25 – Palm Sunday**

Second Collection - Easter Flowers  
 RCIA Sessions  
 English & Polish Reconciliation 2:30-3:30pm  
 6:00pm Gorzkie Zale

**Dear Parishioners and Friends,**

Before His passion Jesus said: "The hour has come for the Son of Man to be glorified ... It was for this purpose that I came to this hour." Jesus uses the word "hour" to specify the moment determined by the Father to accomplish the work of salvation. The coming of this "hour" marks the beginning of the Passover – the passing of Jesus from earth to the Heavenly Father. Jesus' "hour" points toward His glorification and exaltation by means of torment, death and resurrection. The exaltation of Jesus begins with His humiliation "to the end", to ultimate death on the cross.

Jesus is fully aware of His hour, the journey and its end. He experiences this "hour" in deep communion with the Father and in obedience to His will. For Jesus, His death is not the end, rather it is His Passover, His "passage" to the Father. The "hour" of Jesus is the supreme act of His love. Thus, the very concept of "love" gains a new unprecedented depth. The Son of God shows us that love is a total, conscious and voluntary giving of one's self. His passion, the total experience, is an expression of that boundless love. Jesus' entire life and mission finds its fulfillment in this "hour." Everything that Jesus says and does is done in the context of the Jewish Feast of Passover, the solemn celebration of liberation from Egyptian slavery. Therefore, it can be said that His whole life was directed toward that "hour" in which His love for the Father and for people reaches its point of greatest intensity.

Jesus' "hour" is full of drama: "Now is the time of judgment on this world; now the ruler of this world will be driven out. And when I am lifted up from the earth, I will draw everyone to myself." What follows is the Father's deliverance of His Son for the world's salvation, while the Son surrenders Himself, taking on the sins of the world and thus the transgressions of each one of us. The result is the liberation and redemption of mankind from the slavery of sin, of Satan, of evil, and the access to full communion with God.

Today, the author of the Letter to the Hebrews tells us this: "...and when He was made perfect, He became the source of eternal salvation for all who obey Him." Then, let us look to Jesus and at how he encourages us through the apostolic letter of St. John Paul II, "Novo millennio ineunte": "In contemplating Christ's face, we confront the most paradoxical aspect of His mystery, as it emerges in His last hour, on the cross. The mystery within the mystery, before which we cannot but prostrate ourselves in adoration." (n.25). Enter into that "hour" of the Son of Man, and gazing at His suffering Face, touch the mystery that guides us to our eternal end. As Archbishop Rin Fisichella notes, "If we can recognize our own pain in the face of the Crucified One, then in the glory of the Risen One we can see passage beyond all limits, including death, all this in light of life that will never end." Oh Jesus, Teacher of Love, let me accompany You in Your hour. Help me fill every moment of my journey to eternity with love in my prayers, words and deeds.

I am extending my most sincere nameday wishes to all Joseph's in our parish, and especially, to our organist, Mr. Józef Homik,  
God Bless!

**Drodzy Parafianie i Przyjaciele,**

Jezus mówił przed swoją męką: „Nadeszła godzina, aby został uwielbiony Syn Człowieczy... Przeszedłem na tę godzinę”. Jezus używa słowa „godzina” określając nim ustalony przez Ojca moment dokonania dzieła zbawienia. Nadejście tej „godziny” oznacza rozpoczęcie Paschy – przejścia Jezusa z ziemi do Ojca w Niebie. „Godzina” Jezusa wskazuje na Jego uwielbienie i wywyższenie przez mękę, śmierć i zmartwychwstanie. To wywyższenie Jezusa rozpoczyna się z chwilą wejścia w uniżenie „do końca” – aż do śmierci krzyżowej.

Jezus jest w pełni świadomy swojej godziny oraz drogi i celu, do którego zmierza. Przeżywa tę „godzinę” w głębokiej łączności z Ojcem i w posłuszeństwie Jego woli. Dla Jezusa śmierć nie jest końcem, ale właśnie Paschą czyli „przejściem” do Ojca. „Godzina” Jezusa to najwyższy akt Jego miłości. Samo pojęcie „miłości” zyskuje tu nową, niespotykaną głębię. Syn Boży pokazuje, że miłość to całkowity, świadomy i dobrowolny dar z siebie. Jego męka, wszystko co przeżywa, jest wyrazem takiej bezgranicznej miłości. Całe życie i postannictwo Jezusa znajdują w tej „godzinie” swoje wypełnienie. Wszystko, co Jezus mówi i czyni, dokonuje się tu w kontekście żydowskiego świętowanie Paschy, która jest uroczystą celebracją wyzwolenia z niewoli. Można więc stwierdzić, że całe Jego życie jest skierowane ku tej „godzinie”, w której Jego miłość do Ojca i do ludzi osiąga punkt kulminacyjny.

„Godzina” Jezusa jest pełna dramaturgii: „Teraz odbywa się sąd nad tym światem. Teraz władca tego świata zostanie precz odrzucony. A Ja, gdy zostanę nad ziemię wywyższony, przyciągnę wszystkich do siebie”. Następuje w niej wydanie Syna przez Ojca dla zbawienia i równocześnie wydanie się Syna, biorącego na siebie grzech świata, a więc także nieprawości każdego z ludzi. Skutkiem jest wyzwolenie i wykupienie człowieka z niewoli grzechu, szatana, zła i otwarcie na pełnię komunii z Bogiem.

Autor Listu do Hebrajczyków mówi nam dzisiaj: „A gdy wszystko wykonał, stał się sprawcą zbawienia wiecznego dla wszystkich, którzy Go słuchają”. Wpatrujemy się zatem w Jezusa, jak zachęcał nas do tego św. Jan Paweł II w Liście apostołskim „Novo millennio ineunte”: „Kontemplacja oblicza Jezusa pozwala nam zatem zbliżyć się do najbardziej paradoksalnego aspektu Jego tajemnicy, który ujawnia się w ostatniej godzinie, w godzinie Krzyża. Jest to tajemnica w tajemnicy, którą człowiek może jedynie adorować na kolanach” (n.25). Wejście w „godzinę” Syna Człowieczego, wpatrywanie się w Jego cierpiące Oblicze, to dotknięcie tajemnicy, która kieruje nas ku wiecznemu kresowi. Jak zauważa abp Rino Fisichella, „jeśli w obliczu Ukrzyżowanego możemy rozpoznać nasz własny ból, to w blasku chwały Zmartwychwstałego widzimy wyjście poza wszelkie granice, ze śmiercią włącznie, a wszystko to w perspektywie życia, które nigdy się nie skończy”. Jezu – Nauczycielu Miłości, pozwól mi towarzyszyć Ci w Twojej godzinie. Pomóż, bym każdą chwilę mojego wędrowania z Tobą ku wieczności wypełniał miłością modlitwy, słów i konkretnych czynów.

Składam najserdeczniejsze życzenia imieninowe wszystkim Józefom w naszej parafii, a w sposób szczególny Panu Józefowi Homik.

Szczęść Boże!

*Fr. Tadeusz Jurek*

*Fr. Tadeusz Jurek*

# St. Constance Parish 2018 Holy Week and Easter Schedule

## Porządek Wielkiego Tygodnia i Świąt Wielkanocnych 2018

### SACRAMENT OF RECONCILIATION

Sunday, March 25

2:30pm — 3:30pm English and Polish

Tuesday, March 27

9:00—10:00am English and Polish

7:00—9:00pm English and Polish

*NO confessions on Holy Thursday, Good Friday, and Holy Saturday*

### SAKTAMENT POKUTY

Niedziela, 25 marca

2:30pm — 3:30pm w języku polskim i angielskim

Wtorek, 27 marca

9:00 — 10:00am w j. polskim i angielskim

7:00 — 9:00pm w j. polskim i angielskim

*Uwaga! Nie będzie Spowiedzi św.*

*w Wielki Czwartek, Wielki Piątek i Wielką Sobotę*

### HOLY WEEK LITURGIES

#### PALM SUNDAY

Saturday, March 24 4:30pm English

Sunday, March 25 7:30am English

10:30am English

12:00pm English

#### HOLY THURSDAY, March 29

6:15pm — Mass in English

Adoration follows until Midnight

#### GOOD FRIDAY, March 30

12:00 noon — Church opens

3:00pm English — Living Stations

6:15pm English — Lord's Passion

Adoration follows until midnight

#### HOLY SATURDAY, March 31

Easter Basket Blessing — Bilingual English & Polish

9:00am; 10:00am; 11:00am, 12:00pm

7:30pm EASTER VIGIL bi-lingual

#### EASTER SUNDAY, April 1

7:30am — English

10:30am — English

12:00pm — English

*No evening Mass*

### LITURGIA WIELKIEGO TYGODNIA

#### NIEDZIELA PALMOWA, 25 marca

Msze św. z poświęceniem Palm o godz.

9:00am, 1:30pm, 7:00pm

#### WIELKI CZWARTEK, 29 marca

8:00pm - Msza św. Wieczery Pańskiej w j. polskim

Adoracja Najświętszego Sakramentu do północy

#### WIELKI PIĄTEK, 30 marca

12:00pm—otwarcie kościoła

8:00pm — Nabożeństwo Męki Pańskiej w j. polskim

Adoracja Najświętszego Sakramentu do północy

#### WIELKA SOBOTA, 31 marca

Poświęcenie pokarmów w j. polskim i angielskim

9:00am; 10:00am; 11:00am i 12:00pm

7:30pm — Nabożeństwo Wigilii Paschalnej

w j. polskim i angielskim

#### NIEDZIELA WIELKANOCNA, 1 kwietnia

5:00am — Rzurekcja

9:00am

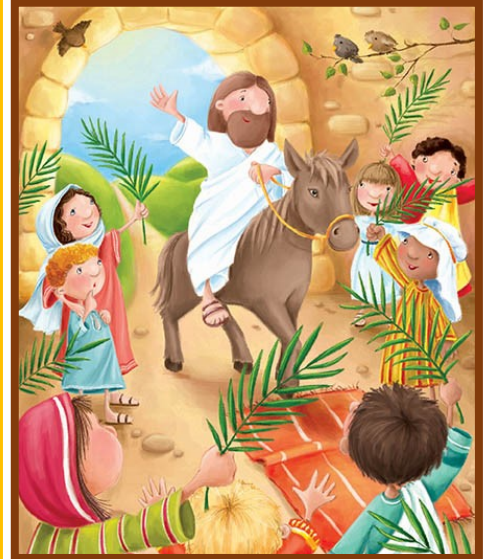
1:30pm

*Nie ma Mszy św. wieczornej*

#### PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY, 2 kwietnia

9:15 rano i 7:00 wieczorem

## PALM SUNDAY PROCESSION



The Sunday before Easter is known as Palm Sunday. It is the beginning of Holy Week. It celebrates Jesus' triumphant entry into Jerusalem on the back of a donkey. Great crowds of people thronged the streets waving palm branches to welcome Him. The people shouted "Hosanna" and laid their cloaks and palm branches from the nearby trees in His path.

*In memory of Jesus' triumphant entry to Jerusalem we invite all children to join in the procession with palms in church on Palm Sunday, March 25 at all Masses. Please meet Sr. Kinga in the chapel 10 minutes before the Mass starts.*



You are invited to  
St. Constance School's  
*Taste of Poland*  
*Dinner Dance*

Saturday, April 21, 2018

In the Handzel Center Gym

5864 W. Ainslie St., Chicago, IL 60630

4:30 P.M. Polka Mass in the Church

5:30 P.M. Cocktails- Cash Bar

6:30 P.M. Dinner

Featuring:

Dennis Motyka & The Good Times Band  
performances by Wici Song & Dance Company

catered dinner from Montrose Deli

Prize Raffle & Grand Cash Raffle

Tickets \$40.00 each

Must be at least 21 years old to attend.

### Mission Appeal at St. Constance Parish Sunday, April 15

Fr. Boguslaw J. Gil, MIC, will make the Mission Appeal on behalf of the Congregation of the Marian Fathers of the Immaculate Conception of the BVM.

The Appeal funds important pastoral projects in our poorer dioceses, where there are not enough resources to provide evangelization, religious education, and ministry training to their faithful.

Thank you in advance for your generosity for this worthy cause!



### Apel Misyjny w parafii w Parafii Św. Konstancji - Niedziela, 15 kwietnia

Ojciec Bogusław Gil, MIC ze zgromadzenia Księży Marianów odwiedzi naszą parafię z apelem Misyjnym. Fundusze zebrane w czasie apelu Misyjnego są przeznaczone na najbiedniejsze parafie na świecie i projekty ewangelizacyjne, edukacyjne wśród najuboższych.

Z góry dziękujemy za Waszą hojność i wsparcie tego apelu.

### The Pontifical Good Friday Collection



Pope Francis has asked our parish to support the Pontifical Good Friday Collection, which helps Christians in the Holy Land. Your support helps the church minister in parishes, provide Catholic schools and offer religious education. The Pontifical Good Friday Collection also helps to preserve the sacred shrines. The wars, unrest and instability have been especially hard on Christians. In these times of crisis, the Pontifical Good Friday Collection provides humanitarian aid to refugees. When you contribute to the Pontifical Good Friday Collection, you become an instrument of peace and join with Catholics around the world in solidarity with the Church in the Holy Land. PLEASE BE GENEROUS! For more information about Christians in the Holy Land, visit [www.myfranciscan.org/good-friday](http://www.myfranciscan.org/good-friday).

## The Way of the Cross

DOWNTOWN CHICAGO, GOOD FRIDAY 2018

8:45 am	The walk begins
Gather at Daley Plaza	11:30am
9:00 am	Arrival at Holy Name
Introduction	Cathedral
9:15 am	12:00pm



### St. Constance Table Tennis Club

Our Club provides a place where professional, amateur, and recreational players can gather in a social and competitive environment and participate in the sport of table tennis. Everyone is welcome! We play every Wednesday at 8:15pm in the gym. For more information call Roman Harmata - 773 545 8581 x19

### Parafialny Klub Tenisa Stołowego

Zapraszamy wszystkich chętnych: zawodników zaawansowanych i początkujących do wspólnej gry w tenisa stołowego.

Wszyscy znajdą miejsce dla siebie. Nasze spotkania są w każdą środę o godz. 8:15 wieczorem na sali gimnastycznej. Po więcej informacji proszę dzwonić do Romana Harmaty 773 545 8581 x19



### ON BLOOD DONATIONS, AND PHLEBOTOMISTS-IN-TRAINING

Copyright 2018 by John B. Reynolds (john@jrwrites.com)

I donated blood a few days ago. My 108th pint. At least my 108th pint since I started keeping track of such things. The number isn't important in and of itself. But it is important in the context of what I'm about to tell you, because through all of those 108 blood-lettings--from the old Children's Memorial Hospital to a LifeSource location somewhere on Diversey to a LifeSource sister location at Six Corners to my current donation center on Cumberland a little south of Foster--I've never had happen to me what happened to me the other day. And yes, I'm getting a bit forgetful as the years pile on, but I know I would have remembered this...



I got to the blood bank just before closing time, so not much was going on. I recognized some of the folks who greeted me, one of whom was on duty the night I gave my 100th pint a couple of years ago (working with my wife back then, she actually arranged to have a small cake on hand for me in honor of the milestone, and I never forget women who give me cake). Another familiar face, the blood-letter herself, got me into the chair and was about to stick me when two young women who were off to the side chatting when I entered approached me. "Excuse me," one of them said (the one wearing a white lab coat), "We're phlebotomists-in-training. Do you mind if we watch?"

I laughed and told them that of course they could observe. I added, though--as noted above--that this was a first for me in all my times donating. They appeared to be impressed by my total. I told them they needn't be because No. 1, I'm really only in it for the cookies, and No. 2, I'm just fortunate to be able to do it (and I sense it's the right thing to do). Which brings me--albeit circuitously--to today's first reading from the prophet Jeremiah. Here, the Lord speaks of making a new covenant with his people. His people broke the earlier covenant, God says, and "I had to show myself their master." But looking toward a new covenant, God says, "I will place my law within them and write it upon their hearts." The new covenant is in them. Is in all of us...

And what is this new covenant? As I've written several times in this space, I'm no theologian, and I'm sure no biblical scholar, but I see the new covenant as grace. The sacred grace that is ours by embracing the Christ and trying--even with all of humanness--to emulate him. I've spilled some blood over the years because they give me cookies, and because I can. Jesus, in keeping with the Father's will, spilled all that he had for us because he loves us, and I recall now the words the priest says at the Consecration: Take this, all of you, and drink from it, for this is the chalice of my Blood, the Blood of the new and eternal covenant, which will be poured out for you and for many for the forgiveness of sins. Do this in memory of me... More so, then, Jesus himself is the new covenant, and like the phlebotomists-in-training who wanted to learn by watching me give blood, we are saints-in-training, and it would be well for us to watch--and learn from--the most amazing blood donor of all.

## FAMILY MASS



We invite all children and their parents to the Family Mass on **Sunday, March 18 at 10:30am.** Following Mass please join us for reception in

Borowczyk Hall sponsored by Holy Name Society.

## Place the names of your loved ones on the "Tree of Life".

You are invited to purchase from the "Tree of Life" a leaf on which you can place the names of your loved ones: parents, siblings, relatives, friends, parishioners, priests, nuns, etc. Both the living and the dead can be named, so that their memories will last forever. Proceeds from this project will be used for flowers and expenses associated with the maintenance of the Church. There are both large and small leaves on the "Tree of Life". For the engraving and mounting of each small leaf, the donation is \$250.00, while for each large leaf it is \$400.00. The number of leaves is limited and there may not be enough for everyone. Please visit the rectory office to complete all necessary transactions. For more information, please call our secretary, Dorota Strek at (773) 545 8581 ext. 0.



- Śp. Ryszard Rybicki
- O miłosierdzie Boże dla Śp. Heleny Newel 1925-2014

## President "Polonia" Club Kazimierz Milewski and Board Members

Invite you to the traditional

### "Święconkę"

Sunday April 8, 2018

3:00pm

Borowczyk Hall

5864 W. Ainslie Street, Chicago, IL

Cost: \$15 for Club Members and

\$20 for other

Sweet table and raffle

For more information call Casey

Phone: (773) 612-6074 or (847)718-1741



Let us pray Liliana Clara Urbanek who was baptized in our church and her parents...



Módlmy się za Lilianę Clare Urbanek, która przyjęła Chrzest Święty w naszym kościele i za jej rodziców...



YOUR TAX INFORMATION IS READY

## 2017 CHURCH CONTRIBUTIONS STATEMENT

To request a statement of your 2017 church (envelope) contributions, fill out this form and return it in the collection basket, mail it, or drop it in the rectory mail slot.

Statements will be mailed to you unless otherwise requested.

- I would like to pick up my statement... Please call when ready .
- Check here if your address has changed during the past year.

Name on Envelope \_\_\_\_\_

Envelope Number: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

Phone (home) \_\_\_\_\_ (work) \_\_\_\_\_

If you made a single contribution of \$250 or more for special purposes (excluding envelopes in your monthly packet), we will be happy to furnish a separate statement for these contributions— Please fill in the information below:

**\* PLEASE INDICATE "GENERAL USE" OR SPECIFIC PURPOSE OF DONATION**

DATE	AMOUNT	PURPOSE*

## ST. CONSTANCE PARISH MEMBERSHIP FORM

*Deklaracja Przynależności do Parafii św. Konstancji*

**Check One:**

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of Parish
- Want Envelopes

**Wybierz opcję:**

- Nowo zarejestrowani
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o koperty

*First & Last Name / Imię i Nazwisko*

*Phone / Telefon*

*Address / Adres*

*City - State - Zip Code / Miejscowość - Stan - Kod pocztowy*



# ST. CONSTANCE SCHOOL NEWS

## CONGRATULATIONS TO OUR 8TH GRADE CONFIRMANDI



**HAPPY  
BIRTHDAY  
MRS. KASPRZYK!**



## WORLD'S FINEST CHOCOLATE FUNDRAISER



The Home and School Association is sponsoring a World's Finest Chocolate fundraiser. The bars priced at \$1.00 or \$2.00. Purchase a box of \$1.00 bars – all chocolate (60 bars/box) for \$60.00 or a box of \$2.00 bars – variety (30 bars/box) for \$60.00. Orders are due by Friday, March 23, 2018. Call 773-283-2311.

## ENROLLING NOW!

### FAITH / ACADEMICS / FUN

- Preschool 3 & 4 year old —8th grade
- Affordable tuition
- Christian values form the foundation of everything we do
- Our rigorous curriculum challenges students



**5 STAR RATING ON  
GREATSCHOOLS.ORG**

# St. Constance School

**Building Successful Futures One child At a Time**

*Preschool - 8th grade*



## Upcoming Events

**Open House**

**8:00am-3:00pm**

March 20th

March 27th

**Shadow Day**

**8:00am-3:00pm**

March 27th

**Little Eagles Activity Hour\* (playgroup for children ages 2-4)**

**9:30am-10:30am**

March 27th

April 24th

May 15th

## Why St. Constance School?

### *EVERY STUDENT THRIVES*

Our School has been recognized by both the State of Illinois and the Archdiocese of Chicago for Academic Excellence for six consecutive years

### *WE EDUCATE THE YOUNG LEADERS OF TOMORROW*

Our graduates earn placements in selective enrollment schools and competitive high schools like Guerin Prep, Resurrection, Northside College Prep and Whitney Young, Lane Tech

### *AFFORDABLE EARLY CHILDHOOD PROGRAM*

We balance academic instruction and imaginative play for less than your local provider

### *EXTENDED DAY PROGRAM*

Open from 7:00am- 6:00pm



**Scholarships Available!**

**¡Becas disponibles!**

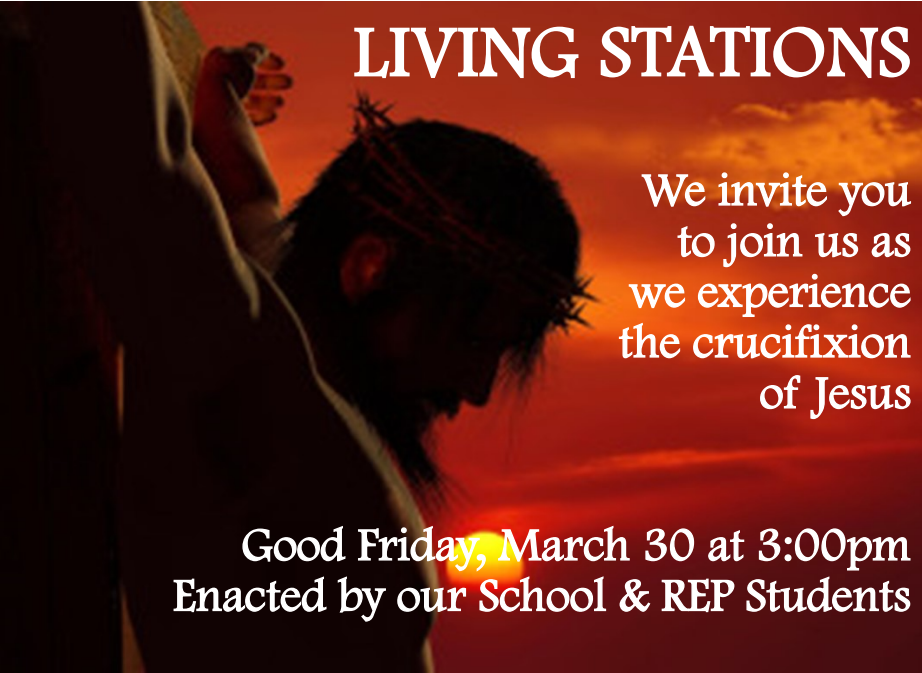
**Oferujemy Stypendia**

Se habla Español  
Mówimy po Polsku

5841 W. Strong St..  
Chicago, IL 60630  
773-283-2311

[mmontesdeoca@stconstanceschool.org](mailto:mmontesdeoca@stconstanceschool.org)  
[www.stconstanceschool.org](http://www.stconstanceschool.org)

\*For children not currently enrolled at St. Constance Pre-school



# LIVING STATIONS

We invite you  
to join us as  
we experience  
the crucifixion  
of Jesus

**Good Friday, March 30 at 3:00pm  
Enacted by our School & REP Students**

## LENTEN MASS SCHEDULE

### Mondays

8:00am English & 8:30am Polish Mass  
6:30pm English Lenten Mass

### Tuesdays

8:00am English Mass  
Eucharistic Adoration  
7:15pm Polish Lenten Mass

### Wednesdays

8:00am English & 8:30am Polish Mass  
6:30pm English Lenten Mass

### Thursdays

8:00am English & 8:30pm Polish  
7:00pm Polish Lenten Mass

### Fridays

8:00am English & 8:30am Polish Mass  
2:15pm School Stations of the Cross  
6:00pm English Stations of the Cross  
6:30pm English Lenten Mass  
7:30pm Polish Stations of the Cross  
8:00pm Polish Lenten Mass

### Saturdays

8:00am English & 8:30am Polish Mass

### Sundays

Regular Sunday Schedule  
6:00pm Polish Gorzkie Żale (Lenten Lamentations)

### Chicago Catholic Men's Conference— April 7, 2018

Catholic Men Chicago Southland hosts its annual men's retreat. This year's theme is The Restless Journey of Life. Cost is \$25 per person. For more information, please visit <http://www.cmcsvirtues.org/> St. Rita Shrine Chapel at St. Rita of Cascia High School, 7740 South Western Avenue, Chicago

### Zebranie Klubu Polonia

Zarząd Klubu Polonia zaprasza członków na zebranie w niedzielę 18 marca o godzinie 3:00 po południu w górnej sali Hanzel Center.



## *St. Constance Taste of Poland Grand Raffle \$2,500.00*



- 1 ticket - \$50
- 2 tickets - \$80
- 3 tickets - \$100

Name \_\_\_\_\_

Child's Name/Grade \_\_\_\_\_

Phone \_\_\_\_\_

How many of each ticket:

1 ticket \_\_\_\_\_

2 tickets \_\_\_\_\_

3 tickets \_\_\_\_\_

Total Payment Enclosed \_\_\_\_\_

## GCP OPEN HOUSE

FEATURING

# THE ESCAPE ROOM CHALLENGE

WELCOME ALL  
6TH & 7TH GRADERS  
INFORMATION SESSION FOR PARENTS

APRIL 25TH, 2018

6 TO 8 PM

Session I  
6:00 pm

Session II  
7:00 pm

GUERIN COLLEGE PREPARATORY HIGH SCHOOL  
8001 W. BELMONT AVE.  
RIVER GROVE, IL 60171



REGISTER BY APRIL 20TH TO SAVE YOUR SPOT  
708-437-4732 or [tpccorcoran@guerinprep.org](mailto:tpccorcoran@guerinprep.org)



## The Woman's Club



### OUTING TO MUNDELEIN SEMINARY

The outing to The Shrine of Christ's Passion was such a success that the Woman's Club has planned a trip to Mundelein Seminary on Thursday, April 26, 2018. Celebrate Spring and join Father Paweł and fellow members as we visit the Archdiocesan seminary. Plan on attending:

- Thursday, April 26, 2018
- Motor Coach boards at 8:45 a.m., leaves at 9:00 a.m. sharp, and returns at approximately 3:00 p.m.
- Bathroom on Motor Coach
- Need not be a member to attend
- Cost is \$25.00 per person
- Lunch and tip at a restaurant at individual's expense
- Motor Coach holds 29; reservations are first come, first serve
- Reservations and payment are due by MONDAY, APRIL 9, 2018

### ST. CONSTANCE WOMAN'S CLUB OUTING TO MUNDELEIN SEMINARY

NAME \_\_\_\_\_ PHONE \_\_\_\_\_

NUMBER ATTENDING at \$25.00 PER PERSON

AMOUNT ENCLOSED

Please return to the rectory mailbox or drop in the Sunday collection basket. Mark envelope "St. Constance Woman's Club". ALL RESERVATIONS ARE DUE BY MONDAY, APRIL 9, 2018. IF YOU HAVE ANY QUESTIONS, CALL ROBERTA AT 321-444-2278.

## DROGA KRZYŻOWA

Misterium Męki Pańskiej

w Wielki Piątek  
30 marca  
o godz. 3:00pm

Przygotowane przez uczniów naszej szkoły katolickiej  
i Programu Religijnego w języku angielskim



### TREASURES OF POLAND PILGRIMAGE

Celebrating the 100th Anniversary of Poland's  
National Independence

11 DAYS: SEPTEMBER 10 – 20, 2018

Warsaw \* Gniezno \* Czestochowa \* Sokolniki \*  
Krakow Wieliczka Salt Mines \* Auschwitz \* Wa-  
dowice \* Zakopane

FOR A BROCHURE & MORE INFO, PLEASE  
CONTACT FR. STECZ: Tel: (847) 824-5049

Ext. 224 OR Email: [rstecz@stemily.org](mailto:rstecz@stemily.org)

**SPACE IS LIMITED! BOOK NOW TO AVOID  
DISAPPOINTMENT!**



Informacje na temat procesu o  
stwierdzenie nieważności mał-  
żeństwa można uzyskać u sio-  
stry Barbary Kosińskiej MChR

dzwoniąc pod numer telefonu:  
(312) 534 - 5202

## PROCESJA Z PALMAMI W NIEDZIELĘ PALMOWĄ

**Niedziela Palmowa** - rozpoczyna Wielki Tydzień, który przygotowuje nas na obchody Zmartwychwstania Pańskiego. W Niedzielę Palmową wspominamy triumfalny wjazd Jezusa na osiołku do Jerozolimy. Tłumy ludzi witały Mesjasza wykrzykując „Hosanna” i rzucali gałązki palm pod Jego stopy.



*Wspominając uroczysty wjazd Jezusa do Jerozolimy zapraszamy wszystkie dzieci do*

*udziału w uroczystej procesji z Palmami w Niedzielę Palmową, 25 marca podczas wszystkich Mszy świętych. Prosimy, by dzieci zgromadziły się z palmami w kaplicy 10 minut przed rozpoczęciem Mszy św.*



**Serdecznie zapraszamy Polonię na tradycyjną „Święconkę” w Rodzinie Radia Maryja z udziałem Ojców z Radia Maryja z Torunia.**

**7 kwietnia 2018 r. - (sobota)**

14:30 - Msza św. w Parafii Matki Bożej Częstochowskiej, 3010 S. 48th Ct., Cicero, IL

16:00 - Spotkanie z obiadem w Sali parafialnej „Social Center”, 5000 W. 31st St., Cicero, IL

Karty wstępu u Pana Henryka Opacian - tel. 773.391.8176

**8 kwietnia 2018 r. - (niedziela)**

15:00 - Msza św. w Parafii św. Ferdynanda, 5900 W. Barry Ave, Chicago, IL

16:00 - Spotkanie z obiadem w Sali parafialnej „Torba Center”, Chicago, IL

Karty wstępu w Centrali Radia Maryja - tel. 773.385.8472

Z kapłańskim pozdrowieniem  
O. Zbigniew Pieńkos CSsR

**Prezes Klubu “Polonia”  
Kazimierz Milewski wraz z Zarządem  
zapraszają na**

**“Święconkę”**

**która odbędzie się**

**w niedzielę 8 kwietnia 2018**

**o godzinie 3:00pm**

**w Sali Ks. Borowczyka**

**5864 W. Ainslie Street Chicago, IL**

**Cena Biletu: \$15 dla członków oraz \$20**

**dla pozostałych gości**

**Słodki Stół i Loteria to dodatkowe atrakcje tego popołudnia!**

**Po rezerwację proszę dzwonić:**

**(847) 718-1741 lub (773) 612-6074**



## Uwaga! Spotkanie Lektorów

Zapraszamy wszystkich lektorów i kandydatów na lektorów na spotkanie, które odbędzie się we wtorek 20 marca w **Konwencie** po Mszy Św. o godz. 7 wieczorem.



## Klub Przyjaciół Ziemi Tarnowskiej

Zaprasza szanownych Państwa na uroczystość obchodów 40-lecia powstania i działalności klubu.

Msza św. będzie odprawiona w Kościele Św. Konstancji w niedzielę 22 kwietnia 2018 o godz. 1:30 po południu. Bankiet odbędzie się tego samego dnia o godz. 4:00 po południu w Sali Allegra Banquet Hall, 4200N River Rd Schiller Park, IL 60176

Po więcej informacji i rezerwacje biletów dzwonić:  
708-856-4700 lub 312-838-1675  
[kztchicago@gmail.com](mailto:kztchicago@gmail.com)

## PORZĄDEK NABOŻEŃSTW WIELKOPOSTNYCH

### DROGA KRZYŻOWA

w każdy piątek godz. 2:15  
po południu — w j. angielskim  
(wraz z dziećmi i młodzieżą szkolną)  
6:00 wieczorem — w j. angielskim  
7:30 wieczorem — w języku polskim

### GORZKIE ŻAŁE

Każda niedziela Wielkiego Postu o  
godz. 6:00 wieczorem w j. polskim



**Kartki z życzeniami i palmy na Święta Wielkanocne są do nabycia w biurze parafialnym lub po Mszach św. Zapraszamy!**



## PORADNIA RACHEL DLA RODZICÓW PO STRACIE DZIECKA!

\*poronienie \*urodzenie martwego dziecka \*aborcja  
\*wczesna śmierć noworodka \*ciąża ektopowa  
\*oddanie dziecka do adopcji zaraz po porodzie

PRZYJDŹ, TUTAJ ZNAJDZIESZ ZROZUMIENIE,  
POCIESZENIE I UZDROWIENIE! ZAKOŃCZYSZ ŻAŁOBĘ  
I ZAPEŁNISZ PUSTE MIEJSCE  
PO STRACIE DZIECKA!

Poradnia ponadto otacza opieką  
kobiety, które są nakłaniane do aborcji!

Terapeuta - *sr. Maksymiliana Kaminska*  
MChR

Telefon: (+1) 773 656 7703  
rekolekcjehicago@gmail.com

## PARAFIALNE GRUPY DUSZPASTERSKIE

### Grupa Młodzieżowa Effatha

Spotkania grupy młodzieżowej „Effatha” odbywają się w drugą i czwartą sobotę miesiąca o godz. 7pm w Konwencie. Wejście od strony rampy. Spotkania prowadzi ks. Paweł Barwikowski. Najbliższe spotkanie będzie 7 kwietnia.

**Ks. Paweł Barwikowski: (773) 545-8581 ext.36**



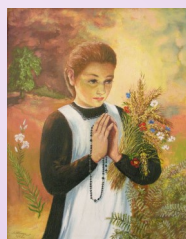
### Wicherki

Grupa dziecięca „Wicherki” prowadzona przez s. Kingę Hoffmann spotyka się we wtorki o godz. 6:00 wieczorem w szkole. Więcej informacji można uzyskać u Sr. Kingi. Wciąż zapraszamy nowych chętnych.

**Sr. Kinga Hoffmann: (773) 545-8581 ext.40**



### Dziecięce Kółko Różańcowe



W każdą pierwszą niedzielę miesiąca o godz. 12:40 po południu spotyka się grupa Dziecięcego Kółka Różańcowego Błogosławionej Karoliny Kózki, prowadzona przez Sr. Annę Kalinowską. Po więcej informacji prosimy o kontakt z Sr. Anną.

**Sr. Anna Kalinowska: (773) 526-3995**

### Spotkania Biblijne dla dorosłych

Najbliższe Spotkanie będzie 21 kwietnia w Konwencie po Mszy Św. o godz. 9am

Grupa dla dorosłych spotyka się w pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca.

Spotkania prowadzi p. Roman Harmata.

**p. Roman Harmata:  
(773) 545-8581 ext.19**



## LITURGY MINISTERS FOR March 24/25

TIME	CELEBRANTS	LECTORS	AUXILIARY MINISTERS		
<b>4:30pm</b>	Father P. Barwikowski	A. Czesak A. Drozd	I. Klatka A. Sanders	J. Ovist B. Kopala	Z. Grodecki R. Sendra
<b>7:30 am</b>	Father P. Barwikowski	C. Schiltz E. Dziekan	B. Zagroba C. Zagroba	N. Hoffmann Sr. Justina	
<b>9:00am Polish</b>	Father T. Dzieszko	A. Dublasiewicz A. Zamora	Siostry Misjonarki J. Piotrowska	A. Zamora M. Blachaniec	L. Adamus
<b>10:30am</b>	Father J. Heyd	P. Pomykalski Y. Pinpin	P. Guillemette M. Ambal	M. Guillemette J. D'Anna	J. Reynolds F. D'Anna
<b>12:00pm</b>	Father J. Heyd	D. Kosk J. Baloun	C. Manno R. Tagamolila	A. Parisi	
<b>1:30pm Polish</b>	Father T. Dzieszko	K. Oleksy D. Archacki	Siostry Misjonarki P. Wiszowaty	J. Wiechnik K. Oleksy	
<b>7:00pm Polish</b>	Father T. Buchowski	M. Benbenek S. A. Kalinowska	Siostry Misjonarki M. Kaźmierczak	R. Radulski Z. Domozych	

### ST. CONSTANCE MISSION STATEMENT

St. Constance Parish is a prayerful, caring, and welcoming Roman Catholic community. Originally founded in 1916 as an outreach church for Polish immigrants, it is now culturally diverse. We share a commitment to the stewardship of our talents, time and resources. Through the celebration of the liturgy, sacraments, and our ministries, we bring the Father's love, Christ's peace, and the Holy Spirit's inspiration to one another. Our future lies with tradition, vision and change. By embracing the Good News and our Catholic identity on our journey toward holiness, we seek to be a sign to the world of all that we believe.

### SACRAMENTAL LIFE

**Baptisms...** We celebrate Baptisms in the English language on the first and third Sundays and in the Polish language on the second and fourth Sundays of each month. Parents must participate in a Baptismal preparation meeting before a date can be scheduled. To register for a meeting call the rectory secretary.

**Weddings...** The Archdiocese of Chicago requires arrangements for weddings be made four months in advance. We at St. Constance strongly recommend at least six months before the date of marriage. You will need to meet with our deacon / priest before any other arrangements are made. Call the rectory for an appointment.

**Sacrament of the Sick...** Call the Rectory to make arrangements for a priest. Please do not wait until the person is unconscious or near death.

**Communion Calls...** If you or someone you love are ill or home bound and would like to receive Communion, call the rectory to make arrangements for regular visits.

### ZADANIE MISYJNE PARAFII ŚW. KONSTANCJI

*Parafia Św. Konstancji jest modlitewną, opiekuńczą i otwartą na wszystkich wspólnotą Kościoła Rzymsko-Katolickiego. Parafia, która została założona w 1916 r., przez polskich emigrantów, obecnie jest zróżnicowana kulturowo. Jako wspólnota parafialna tak podejmujemy nasze zadania, aby jeszcze lepiej dzielić się naszymi talentami, czasem i dobrami. Poprzez liturgię, sakramenty i nasze posługiwanie niesiemy miłość Boga Ojca, pokój Chrystusa i inspiracje Ducha Świętego do innych. Naszą troskę o przyszłość łączymy z tradycją, ze zdolnością przewidywania i odczytywania znaków czasu. Poprzez troskę o Dobrą Nowinę i naszą katolicką tożsamość, na naszej drodze do świętości staramy się być dla świata znakiem tego wszystkiego w co wierzymy.*

### INFORMACJE O SAKRAMENTACH ŚWIĘTYCH

**Chrzty...** Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Chrzty w języku angielskim są w pierwszą i trzecią niedzielę, a w języku polskim w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

**Sakrament Małżeństwa...** Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej cztery miesiące przed datą ślubu. Chcielibyśmy i usilnie zalecamy, aby w naszej parafii okres przygotowania trwał sześć miesięcy. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Zapraszamy więc do naszego biura parafialnego najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

**Sakrament Namaszczenia Chorych...** Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

**Komunia Święta dla chorych...** Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego, do osoby odpowiedzialnej za Duszpasterstwo chorych, aby ustalić datę odwiedzin w domu.